



**NOTA KESEPAHAMAN
ANTARA
SEKOLAH TINGGI ILMU KESEHATAN RSPAD GATOT SOEBROTO
DENGAN
GOLDEN ENGLISH
TENTANG
PENGADAAN PELATIHAN BAHASA INGGRIS**

Nomor : MOU/015/IX/2024

Pada hari ini Selasa tanggal Dua Puluh Empat, bulan September, tahun Dua Ribu Dua Puluh Empat (24 - 09 - 2024), yang bertanda tangan di bawah ini :

1. Nama : **Dr. Didin Syaefudin, S.Kp., S.H., M.A.R.S**
NIDK : 3995220021
Jabatan : Ketua STIKes RSPAD Gatot Soebroto
Alamat : Jl. Abdul Rahman Saleh No. 24 Jakarta Pusat

dalam hal ini bertindak dalam jabatan tersebut dan sah mewakili STIKes RSPAD Gatot Soebroto, untuk selanjutnya disebut **PIHAK PERTAMA**;

2. Nama : **Aldo Rinaldy Yunandar**
Jabatan : Managing Director
Alamat : Jl. K.H. Mas Mansyur Kav.126 RT.1/RW.6, Jakarta Pusat

dalam hal ini bertindak dalam jabatan tersebut dan sah mewakili Golden English, untuk selanjutnya disebut **PIHAK KEDUA**.

PIHAK PERTAMA dan **PIHAK KEDUA** masing-masing disebut sebagai "PIHAK" dan secara bersama-sama disebut sebagai "KEDUA BELAH PIHAK".

KEDUA BELAH PIHAK secara bersama-sama menyepakati pengadaan program In-company English Training untuk 14 (empat belas) karyawan STIKes RSPAD Gatot Soebroto.

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
1		

PASAL 1
RUANG LINGKUP PERJANJIAN

Selama masa perjanjian berlaku, **PIHAK KEDUA** wajib menyediakan pengajar, modul, beserta perangkat pembelajaran untuk program pelatihan bahasa Inggris yang berlangsung secara *offline*. Pelatihan diberikan untuk 14 (empat belas) peserta yang dibagi dalam 1 (satu) kelompok belajar.

PASAL 2
PROSEDUR PELAKSANAAN

1. **Umum :**

Pelayanan kursus Bahasa Inggris diberikan **PIHAK KEDUA** kepada 14 (empat belas) peserta dari perusahaan yang dipimpin **PIHAK PERTAMA**, dengan ketentuan:

- a. Antara **PIHAK PERTAMA** dan **PIHAK KEDUA** telah sama-sama sepakat untuk menandatangani perjanjian kerjasama ini.
- b. **PIHAK KEDUA** wajib memberikan pendidikan, bimbingan dan pelatihan yang memenuhi syarat untuk menjalankan program pelatihan kepada kelompok belajar dari perusahaan **PIHAK PERTAMA**. **PIHAK KEDUA** wajib memberikan data kepada **PIHAK PERTAMA** diantaranya : *profile/kontak* pengajar, *outline*, materi-materi pendukung dan daftar hadir peserta.
- c. **PIHAK PERTAMA** akan memberikan data yang berisi diantaranya : data peserta, jadwal kelompok belajar dan klasifikasi kelas/program.

2. **Peran masing-masing PIHAK :**

- a. **PIHAK PERTAMA** memiliki peran sebagai berikut:

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
2		

- Melakukan koordinasi serta evaluasi bersama dengan PIHAK KEDUA terkait efektivitas program belajar.
- Mengkoordinir dan memastikan setiap peserta aktif mengikuti setiap sesi kelas untuk mencapai hasil yang terbaik.
- Melakukan sosialisasi atas ketentuan pembelajaran yang terdapat pada pasal 6.

b. **PIHAK KEDUA** wajib memberikan fasilitas sebagai berikut :

- Memberikan materi pelatihan Bahasa Inggris untuk setiap kelompok belajar.
- Memberikan bonus pelatihan seperti yang tertera pada proposal penawaran.
- Memberikan sertifikat kepada peserta yang memenuhi syarat (min. kehadiran 70%).
- Memberikan *free counselling* selama peserta aktif. *Free counselling* yang dilakukan *online*. *Free counselling* dapat dilakukan sebelum atau setelah kelas berlangsung. *Free counselling online* diberikan selama 30 menit dalam setiap 8 sesi pembelajaran.
- Melakukan *monitoring* atas performa instruktur serta memberikan progress report kepada masing-masing peserta pelatihan.

PASAL 3 KEWAJIBAN

1. **PIHAK PERTAMA** mempunyai kewajiban :

a. Melakukan pembayaran atas biaya pelatihan, modul, dan transport :

- Total pembayaran Rp 37.280.000 (tiga puluh tujuh juta dua ratus delapan puluh ribu rupiah) untuk 14 (empat belas) peserta STIKes RSPAD GS.

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
3	<i>f</i>	<i>U</i>

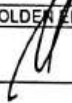
- Pembayaran pertama diawal Rp 17.000.000 (tujuh belas juta rupiah) telah dilakukan pada 12 September 2024.
- Pelunasan dilakukan Rp 20.280.000 (dua puluh juta dua ratus delapan puluh ribu rupiah) pada saat sesi ke 3 (tiga) kursus selambat-lambatnya pada tanggal 10 Oktober 2024.

Pembayaran kursus melalui transfer bank BRI dengan nomor rekening 038501001508568 a.n PT Golden Internasional Lingua.

- b. **PIHAK PERTAMA** wajib menginformasikan kepada **PIHAK KEDUA** dalam halnya seluruh peserta *training* tidak dapat mengikuti pembelajaran, yaitu setidaknya 6 (enam) jam sebelum kegiatan training dimulai. Informasi yang diberikan kurang dari 6 (enam) jam sebelum kelas, maka terhitung 1 sesi *training*.

2. **PIHAK KEDUA** mempunyai kewajiban :

- a. Menyiapkan segala kebutuhan belajar dan membantu kelancaran kegiatan pembelajaran.
- b. Melakukan *controlling* terhadap performa instruktur serta efektifitas materi yang diberikan.
- c. Melakukan koordinasi dengan instruktur dan ketua program In Company English Training dari STIKes RSPAD Gatot Soebroto untuk melihat progress pencapaian peserta pelatihan.
- d. Memberikan laporan *students' progress* kepada **PIHAK PERTAMA**.
- e. Melakukan bimbingan belajar sesuai dengan jadwal yang diberikan **PIHAK PERTAMA** kepada **PIHAK KEDUA**.
- f. **KEDUA BELAH PIHAK** tidak dapat mengalihkan baik hak dan kewajiban dari masing-masing Pihak kepada Pihak lain.
- g. **PIHAK KEDUA** wajib memberikan sertifikat kepada para peserta setelah bimbingan belajar selesai.

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
4		

- h. **PIHAK KEDUA** wajib memberikan pengajarannya selama 24 (dua puluh empat) sesi kepada **PIHAK PERTAMA** atau sesuai dengan biaya yang telah dibayarkan oleh **PIHAK PERTAMA**.
- i. **PIHAK KEDUA** wajib menginformasikan kepada **PIHAK PERTAMA** dalam halnya Pengajar dari **PIHAK KEDUA** berhalangan atau terdapat penggantian pengajar, yaitu 6 (enam) jam sebelum kegiatan *training* dimulai.

PASAL 4 JANGKA WAKTU

In-Company English Training yang diadakan di STIKes RSPAD Gatot Soebroto berlangsung dalam 24 (dua puluh empat) sesi, yang mana diadakan 2 (dua) sesi untuk 1 (satu) kelompok belajar pada tiap pekannya. Sehingga program belajar 1 (satu) level 24 (dua puluh empat) sesi berlangsung kurang lebih dalam 3 (tiga) bulan. *In-Company English Training* dilaksanakan pada jadwal :

Offline : Selasa jam 15.15 WIB

KEDUA BELAH PIHAK tidak dapat membatalkan / mengakhiri perjanjian ini secara sepihak.

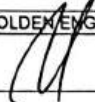
PASAL 5 TEMPAT PELAKSANAAN

Aktifitas belajar mengajar berlangsung secara *offline* di STIKes RSPAD GS yang berlokasi di Jl. Abdul Rahman Saleh No.24, RT.6/RW.1, Senen, Kec. Senen, Kota Jakarta Pusat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10410.

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
5		

PASAL 6
KETENTUAN UMUM PROGRAM BELAJAR

1. Durasi belajar per sesi adalah 90 (Sembilan puluh) menit.
2. 1 (satu) level terdiri dari 24 (dua puluh empat) sesi, dengan frekuensi pertemuan 2 (dua) sesi per pekan untuk 1 (satu) kelompok belajar yang berlangsung secara *offline*.
3. Simulasi test diadakan di sesi ke- 24 (dua puluh empat).
4. Peserta dengan persentase kehadiran dibawah 70% (tujuh puluh persen) tidak dapat mengikuti *Simulasi Test*, kecuali mengikuti *make up class*.
5. *Make up class*, akan diberikan kepada peserta yang kehadirannya dibawah 70% (tujuh puluh persen), jadwal *make up class* akan didiskusikan oleh KEDUA BELAH PIHAK.
6. *Make up class* berlangsung Secara Online dan tidak dikenakan biaya,
7. Golden English memberikan sertifikat hanya kepada peserta yang menyelesaikan program hingga akhir dan memenuhi syarat.
8. Peserta akan mendapatkan laporan hasil belajar di akhir level sebagai bahan evaluasi untuk *classroom teacher* dan pihak perusahaan.
9. Regulasi kelas akan diberikan oleh pengajar di pertemuan pertama di seluruh kelas dan akan ditandatangani oleh setiap siswa.
10. Untuk menjaga stabilitas pencapaian target, maka pengajar akan melakukan koordinasi dengan pihak perusahaan mengenai hari pengganti jika terdapat hari libur.
11. **PIHAK PERTAMA**, selaku pimpinan/penanggung jawab program dapat mengajukan permintaan pergantian instruktur, jika terdapat ketidaksesuaian dalam hal performa, kedisiplinan, dan lain hal sebagainya. **PIHAK KEDUA** akan segera menindaklanjuti permintaan dari **PIHAK PERTAMA**.
12. Hal tersebut tidak mempengaruhi kegiatan bimbingan belajar yang diberikan oleh **PIHAK KEDUA** kepada **PIHAK PERTAMA**.
13. Request penundaan kelas dari pihak kedua paling lambat 6 (enam) jam sebelum kelas berlangsung, jika tidak, maka akan tetap dihitung 1 (satu) sesi.

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
6		

14. **PIHAK KEDUA** tidak berhak merubah jadwal yang telah diberikan oleh **PIHAK PERTAMA** dalam hal ini, apabila tidak mendapatkan persetujuan dari **PIHAK PERTAMA** secara tertulis.
15. Peserta yang tidak mengikuti sesi kursus pada jadwal yang telah ditentukan, harus mengikuti sesi pengganti dengan kelas online.

PASAL 7

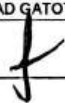
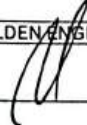
KETENTUAN UMUM PEMBAYARAN KURSUS

1. Setelah 1 (satu) level pertama berakhir, **PIHAK PERTAMA** dan **PIHAK KEDUA** dapat menentukan perpanjangan kerjasama untuk level lanjutan.
2. Jika training berlanjut ke level berikutnya, maka Invoice untuk administrasi, pergantian modul dan biaya training akan dikirimkan 14 (empat belas) hari sebelum kelas lanjutan dimulai yang dibayarkan setidaknya 7 (tujuh) hari sebelum kelas berlangsung.
3. Adapun biaya adm meliputi: absensi, student report, simulasi test.
4. Detail biaya tertera pada proposal, dengan besaran biaya sesuai dengan program yang dipilih.
5. Penyesuaian biaya akan diinformasikan sejak awal oleh **PIHAK KEDUA** kepada **PIHAK PERTAMA**, dan akan didiskusikan secara terbuka.
6. Penawaran yang telah diberikan oleh **PIHAK KEDUA** kepada **PIHAK PERTAMA** adalah tetap dan tidak berubah selama perjanjian ini berlangsung.
7. Pembayaran yang telah dilakukan bersifat mengikat dan tidak akan dikembalikan dalam kondisi apapun.

PASAL 8

ALAMAT KORESPONDENSI

Segala informasi/pemberitahuan/tagihan yang diperlukan sehubungan dengan Perjanjian ini dan atau pelaksanaannya, akan disampaikan oleh para pihak secara tertulis yang dikirim /diserahkan ke alamat sebagai berikut:

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
7		

PIHAK PERTAMA :

SEKOLAH TINGGI ILMU KESEHATAN RSPAD

GATOT SOEBROTO

Alamat : Jl. Abdul Rahman Saleh No. 24 Jakarta Pusat 10410

Telp : 021 – 3441008 Ext. 2241-2244

Fax : 021 - 3454373

Email : info@stikesrspadgs.ac.id

PIHAK KEDUA

GOLDEN ENGLISH

Alamat : Jl. K.H. Mas Mansyur Kav.126 Jakarta Pusat 10220

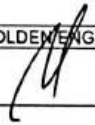
Telepon : 021-53343829 / 0878-8591-3000

Email : admin@golden-course.com

PASAL 9

PENUTUP

1. Apabila terjadi ketidaksesuaian mengenai kerjasama ini, KEDUA BELAH PIHAK sepakat menyelesaikan secara musyawarah untuk mencapai mufakat
2. Segala perubahan dan hal-hal yang belum diatur dan/atau belum cukup diatur dalam perjanjian ini akan dimusyawarahkan lebih lanjut oleh KEDUA BELAH PIHAK dan hasilnya akan dituangkan ke dalam addendum yang ditandatangani oleh KEDUA BELAH PIHAK yang merupakan satu kesatuan dan bagian yang tak terpisahkan dalam perjanjian ini
3. Perjanjian Kerjasama ini dibuat rangkap 2 (dua) bermaterai cukup dan masing-masing memiliki kekuatan hukum yang sama.

	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
8		

Demikian Perjanjian Kerjasama ini dibuat dan ditanda tangani di Jakarta pada tanggal, bulan dan tahun yang telah disebutkan pada awal surat perjanjian

PIHAK PERTAMA

Ketua SekolahTinggi Ilmu Kesehatan
RSPAD Gatot Soebroto



Dr. Didin Syaefudin ,S.Kp., S.H.,M.A.R.S
NIDK 8995220021

PIHAK KEDUA

Managing Director Golden English



Aldo Rinaldy Yunandar

9	STIKes RSPAD GATOT SOEBROTO	GOLDEN ENGLISH
		